

KORONA[®]

Deutsch
Bedienungsanleitung

Toastofen

English
Instruction Manual
Toast Oven

Dutch
Handleiding
Toastoven

Français
Manuel d'emploi
Four toaster

57156



KORONA electric GmbH, Sundern/Germany
www.korona-electric.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Dieses Gerät ist nur zum Erwärmen, Kochen, Backen und Grillen von Lebensmitteln geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer. Das Gerät ist **nur** für den privaten und **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren / Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen, **Verbrennungsgefahr!**



Dieses Symbol warnt vor Gefahren von **Stromschlag!**



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.



Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens benutzen.
- Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!

- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf **nicht** von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Gerät und Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist und vor dem Reinigen.
- Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät und Netzkabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.
- Das Netzkabel sollte nicht über die Tischkante/Arbeitsfläche herunterhängen, um ein Herunterreißen

des Gerätes zu verhindern. Es darf nicht an scharfen Gegenständen scheuern.

- Das Netzkabel nicht knicken oder um das Gerät wickeln.

Das Gerät nicht verwenden,

- wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- bei Funktionsstörungen.
- wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat.
Schäden an der Netzanschlussleitung müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden. Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!
- Verwenden Sie dieses Gerät **nicht** zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.

Gerätebezogene Sicherheitshinweise



Warnung! Zur Vermeidung von Verletzungen/ Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock, eines Brandes und Verbrennungen!

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck genutzt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine andere ebene, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche. Stellen Sie es auf **keine** Metalloberfläche.

- **Vorsicht!** Während des Betriebes werden Gehäuse und Sichtfenster sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit den aufgeheizten Teilen in **Berührung** kommen.

Verbrennungsgefahr!

- Niemals die Heizstäbe berühren. **Verbrennungsgefahr!**
- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen oder verschieben. Es besteht **Verbrennungsgefahr!**
- Das Gerät darf nicht unter oder in der Nähe von brennbaren Materialien, wie Hängeschränken oder Fenstervorhängen, etc. genutzt werden.
- Stützen Sie sich nicht auf der Glastür ab. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Glastür. Das führt zu Beschädigungen an den Scharnieren.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes **niemals** unbeaufsichtigt.
- Decken Sie nie die Lüftungsschlitze ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung und halten Sie einen Sicherheitsabstand rings um das Gerät ein.
- **Vorsicht:** Besonders öl- bzw. fetthaltige Speisen können sich bei hoher Hitze leicht entzünden.
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmezufuhr und stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- bzw. Magnetquellen auf. Sorgen Sie für eine trockene Umgebung.
- Benutzen Sie keine Mehrfachsteckdosen. Der Netzstecker des Geräts muß im Notfall leicht erreichbar sein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufbewahren von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- Benutzen Sie nur hitzebeständiges Geschirr.
- Nach Gebrauch **immer** den Netzstecker ziehen.
- Gerät vor dem Reinigen unbedingt auskühlen lassen.



Produkt Beschreibung

1. Gehäuse
2. Temperaturregler
3. Funktionsregler
4. Timer / An- Ausschalter
5. Kontrollleuchte
6. Griff der Glastür
7. Griff für Backblech und Grillrost
8. Backblech
9. Back- bzw. Grillrost
10. Krümelblech
11. Pizzastein
12. Netzkabel und -stecker

Temperaturregler

Mit dem Temperaturregler kann die gewünschte Temperatur (100°C - 230°C) eingestellt werden.

Funktionsschalter

Aktiviert die folgenden Funktionen

- Aus 
- Oberhitze 
- Unterhitze 
- Ober- und Unterhitze 

Timer / Ein- Ausschalter

Das Gerät ist erst betriebsbereit, sobald mit dem Timer eine Zeit ausgewählt wird.

Einstellungen:

- Aus
- Zeiteinstellung bis zu 60 Minuten

Das Gerät schaltet sich automatisch mit einem Alarm-Ton (DING) nach Ablauf der voreingestellten Back- bzw. Grillzeit ab.

Vor Erstgebrauch

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- **Falls das Gerät Schäden aufweist, unter keinen Umständen benutzen.**

Die Heizelemente des Grills verfügen über eine Schutzschicht. Betreiben Sie daher das Gerät, ohne Lebensmittel und bei geöffneter Gerätetür, für ca. 15 Minuten auf höchster Stufe, damit die aufgetragene Schutzschicht einbrennen kann. Dies kann zu einer geringen Rauch- bzw. Geruchsentwicklung führen. Dies ist normal und nicht schädlich. Sorgen Sie dabei für eine ausreichende Belüftung.

Nach diesem Aufheizprozess lassen Sie das Gerät vollständig auskühlen und reinigen es gemäß "Reinigung und Pflege".



Warnung: Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, daher außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

Standort



Achtung: Das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte, Steckdose anschließen. Betreiben Sie das Gerät nicht zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem. Das Gerät darf nicht in einem Schrank eingebaut werden, da im Notfall die Steckdose leicht erreichbar sein muß.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche.

Achten Sie darauf, daß eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Halten Sie die folgenden Sicherheitsabstände zu den Wänden ein:

- Rückseite: 10 cm
- Seitlich: 5 cm
- Oben: 20 cm

Bedienung



Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und kurz nach der Benutzung des Gerätes, nicht mit den aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Es besteht Verbrennungsgefahr! Benutzen Sie zur Entnahme der Lebensmittel Topflappen.

Lebensmittel erwärmen / warmhalten

Stellen Sie den Temperaturregler (2) auf 100°C und drehen den Funktionsschalter (3) auf Ober- und Unterhitze. Danach stellen Sie mit dem Timer (4) die gewünschte Warmhaltezeit ein.

Falls Sie Speisen länger als 20 – 30 Minuten warmhalten möchten, empfiehlt es sich, diese mit Aluminium-Folie abzudecken, um ein Austrocknen der Speisen zu vermeiden.

Kochen, Backen und Grillen

Oberhitze / Grillen

Braten, Grillen, Aufläufe, Überbacken, etc.



Achtung: Die Speisen sollten niemals das obere Heizelement berühren.

Unterhitze:

Kekse, Pizza, Pasteten, etc.

Kombination von Ober- und Unterhitze:

Kuchen, Baguette (gefroren), zum Zubereiten von Braten, Pizza (gefroren), Fisch, etc.

Dies sind nur Vorschläge, verlassen Sie sich bei der Benutzung des Gerätes bzw. Vorbereitung der Speisen auch auf Ihre Erfahrung beim Kochen. Nehmen Sie das Backblech (8) und den Grill- bzw. Backrost (9) aus dem Gerät und legen Sie diese gegebenenfalls mit Backpapier aus. Das Backblech (8) kann auch mit Butter oder Öl bestrichen werden.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche und schließen es an eine ordnungsgemäß installierte und frei zugängliche Steckdose an.
2. Abhängig von der gewünschten Temperatur (2), heizen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten (4) auf. Lassen Sie dabei die Tür geschlossen.
3. Nachdem der Aufheizvorgang beendet ist, stellen/legen Sie das Back- bzw. Grillgut auf das Backblech (8) bzw. Grillrost (9) und schieben Sie es in eine der Führungsschienen im Garraum. Schließen Sie die Tür.

Hinweis: Falls Sie Grillgut mit einem hohen Fettgehalt auf dem Grillrost (9) vorbereiten, empfiehlt es sich das Backblech (8) in die unterste Führungsschiene zu schieben, um das tropfende Fett aufzufangen.

Um ein gleichmäßiges Backergebnis bzw. Kochergebnis zu erzielen, empfehlen wir die mittlere Führungsschiene zu benutzen.

4. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler (2) sowie die gewünschte Funktion mit dem Funktionsschalter (3) zwischen Oberhitze, Unterhitze oder Ober-/Unterhitze aus. Danach stellen Sie mit dem Timer (4) die gewünschte Grill- bzw. Backzeit ein.
Im Grillbetrieb immer die höchste Temperatur, 230 °C, und Oberhitze wählen.

5. Die Kontrollleuchte (5) leuchtet auf, sobald eine voreingestellte Zeit mit dem Timer (4) ausgewählt wird.

Hinweis: Während des Back- bzw. Grillvorgangs kann die Temperatur sowie die voreingestellte Zeit jederzeit verändert werden.

6. Sobald die voreingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät mit einem Alarm-Ton (DING) automatisch ab. Der Ein-/Ausschalter (4) schiebt sich auf die OFF (Aus) Position.
7. Nach Beendigung des Back- bzw. Grillvorgangs stellen Sie sicher, dass der Timer (4) sowie der Funktionsschalter (3) auf OFF (Aus) Position stehen.
8. Ziehen Sie den Netzstecker (12) und lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.

Thermostat:

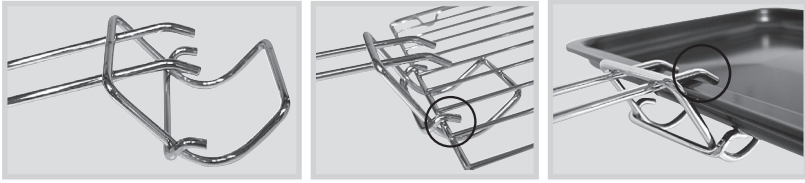


Das Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet. Während des Aufheizvorgangs schaltet sich das Gerät an und aus, um eine konstante Gartemperatur zu gewährleisten. Dabei leuchtet bzw. erlischt die rote Kontrollleuchte jeweils.

Entnahme des Backblechs bzw. Grillrostes

Zur Entnahme des Backblechs (8) bzw. des Grillrostes (9) benutzen Sie immer den mitgelieferten Griff (7) oder Topflappen. **Verbrennungsgefahr!**

Zur Entnahme des Backblechs (8) / Grillrostes (9), siehe untenstehende Bilder.



Pizza Stein

1. Legen Sie den Pizza Stein (11) in den kalten Ofen und erhitzen diesen gemeinsam bei 180°C.
2. Nach ca. 20 Minuten ist der Pizza Stein (11) ausreichend erhitzt. Nehmen Sie ihn aus dem Ofen und geben Ihre Pizza (frisch od. gefroren) darauf. Um ein Anhaften des Teiges zu vermeiden bestäuben Sie den Pizza Stein (11) mit etwas Mehl oder Grieß.

Hinweis: Den Pizza Stein niemals einölen.

3. Geben Sie die Pizza in den Ofen und backen diese nach Ihrem Geschmack.



Warnung: Pizza Stein (11) niemals in einen heißen Ofen legen, um eine Beschädigung (Wärmeschock) des Steins zu vermeiden.

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen, das Gerät regelmäßig reinigen, nach jeder Benutzung, Lebensmittelreste entfernen. Starke Fettrückstände können überhitzen und zu Rauch- bzw. Brandentwicklung führen.



Vor der Reinigung immer den Netzstecker (12) des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen. Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. **Elektrischer Schock!**

Zum Reinigen des Gerätes **keine**

- aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- handelsüblichen Backofenreiniger verwenden.

Reinigen Sie das Gehäuse (1) mit einem leicht feuchten Tuch. Entfernen Sie regelmäßig beidseitig Spritzer an Tür und Sichtfenster, den Türdichtungen und angrenzenden Bereichen mit einem feuchten Tuch.

Backblech (8) bzw. Grillrost (9) in warmem Spülwasser reinigen. Vorher abkühlen lassen.

Den Garraum nach jedem Gebrauch mit einem weichen feuchten Tuch auswischen. Falls notwendig etwas Spülwasser benutzen und trockenreiben. Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen dringen.

Ziehen Sie zum Reinigen das Krümelblech (10) heraus und reinigen dieses mit einem leicht feuchten Tuch. Danach Krümelblech (10) wieder ordnungsgemäß einschieben.

Der Pizza Stein (11) ist nicht spülmaschinen-geeignet.



Kinder sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen resp. reinigen.

Aufbewahrung

Nach Gebrauch Netzstecker (12) des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen.

Bewahren Sie das Gerät, außer Reichweite von Kindern, an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht  entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

Ihr Toaster 57156 befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Technische Daten

Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Nennleistung:	1500 W
Schutzklasse:	I
Fassungsvermögen:	24 L

Technische Änderungen vorbehalten!



Garantie und Service:

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler der Produkte.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzl. Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

KORONA electric GmbH, Sundern.

Service Adresse:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste

Telefon Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Intended Use

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

This appliance is only intended for heating up, cooking, baking and broiling foods. This appliance is **only** intended for private household use and **not** for commercial use!

Safety:



This symbol identifies hazards which may cause injuries!



This symbol warns of hot surfaces. Risk of burns!



This symbol identifies electric shock hazards!



General Safety Instructions

- Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause injuries to the user.
- Before connecting this appliance to the mains, make sure your local voltage matches the technical data of the appliance. Otherwise the appliance may overheat and get damaged.



Caution! Danger of electric shock!

- Never put the appliance, cord or plug into water or any other liquid.

- Do not use the appliance near a sink or wash basin.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance outdoors.

An electric appliance is not a toy!

- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **Always unplug your appliance** when it is not in use, and before cleaning.
- Always pull the plug – not the cord.
- Keep the appliance and the cord well away from any hot surfaces to avoid any damage to the appliance.
- Make sure the cord may not inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use. Do not allow the cord to hang over sharp edges.
- Do not bend the cord or wind it round the appliance.

Do not use the appliance,

- if the cord is damaged.
- in case of malfunction.
- if the appliance was dropped or is damaged otherwise. Have it checked and, if necessary, repaired by a qualified person/Customer Service. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.

- Only use accessories evaluated for use with this appliance.
- Never attempt to drive any objects into the appliance.
- Never attempt to open the housing yourself!
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Special Safety Instructions



Warning! To avoid the possibility of injury/damage to the appliance, electric shock, fire and risk of burns!

- **Only** use the appliance for its intended purpose and as described in this manual.
- Place the appliance on a even and heat-resistant surface. Do **not** place it on top of a metal surface.
- **Attention:** The temperature of accessible surfaces may be high during operation. Therefore, do **not** touch the appliance during and/or immediately after operation.
Danger of serious burns!
- Do **not** touch the accessible heating elements. **Danger of serious burns.**
- Do **not** move the appliance during operation.
- Do **not** use the appliance close to or under inflammable objects, e.g. curtains, wall cabinets.
- Do **not** support yourself on the glass door. Do **NOT** place objects on the glass door. This would cause damage to the hinges.
- Do **not** leave appliance unattended while in use.
- **Never** cover the ventilation slots. Make sure that the equipment is kept in a well ventilated place with sufficient distance to the walls.

- **Attention:** Foods with a high oil and fat content might easily ignite and catch fire.
- Do **not** place any heat sources and magnetic objects near or on top of the appliance and make sure that the surrounding environment shall be dry and free of damp.
- Do **not** connect any other household appliances to the same receptacle/multiple receptacle, as in an emergency the plug must be quickly accessible.
- **Never** use the appliance to store food or other material.
- **Only** use heat-resistant cookware.
- **Always** unplug the appliance after use and let it completely cool down before cleaning.



Product Description

1. Housing
2. Temperature control switch
3. Function control switch
4. Timer
5. Indicator light
6. Glass door handle
7. Handle for baking tray and grill rack
8. Baking tray
9. Grill rack
10. Crumb Tray
11. Pizza Stone
12. Power cord and plug

Temperature Control Switch

The temperature control sets the desired temperature level (100°C - 230°C).

Function Control Switch Oven

Enables you to choose between

- Off setting 
- Upper heat only 
- Lower heat only 
- Lower and upper heat 

Timer / On/Off switch

The appliance is only ready to be used once the timer is set.

Settings:

- Off
- Time up to 60 Minutes

After the preset time has elapsed an acoustic sound (DING) can be heard and the appliance shuts down automatically.

Before First Use

- Remove all packaging material and check whether the appliance is complete and undamaged.
- Completely unwind the power cord.
- Do not use the appliance if it shows any sign of damage.

The heating elements of the appliance do have a protective coating. To remove the protective layers on the heating elements, heat up the appliance for about 15 minutes on the highest setting without food. Leave the appliance door completely open.

This could cause a slight build-up of smoke and odour. This doesn't cause any harm nor does it mean that your appliance does not work properly. Make sure that the room is well ventilated!

Afterwards, let the appliance completely cool down and clean it according to **Cleaning and Care**.



Warning: Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

Location



Warning: This appliance should only be connected to a properly installed wall socket and should not be operated by any means of an external timer or separate remote-control system.

This appliance is a countertop product and should not be used for built-in solution. In case of emergency, the socket must be easily accessible.

Place the appliance on an even and heat resistant surface. Make sure to adhere to the following safety distance between the appliance and the wall.

- 10 cm, rear
- 5 cm, each side
- 20 cm, above

Operation



The temperature of accessible surfaces may be high during operation. Therefore, do not touch the appliance during and/or immediately after operation.

Use pot handlers when handling the food.

Keeping food warm 

Set the temperature (2) to 100 °C, switch the function control (3) to lower and upper heat and preset the respective keeping warm time (4).

If the food needs to be kept warm for longer than 20~30 minutes, it should be covered with tinfoil, to prevent it from becoming too dry.

Do **not** leave the food in the oven for an extended period of time.

Cooking, baking and broiling

Upper heat / Grill: 

Broiling, casseroles, au gratin, etc.



Always make sure that the food is not touching the upper heating element.

Lower heat: 

Cookies, Pizza, pies etc.

Combination of upper and lower heat: 

Cakes, (frozen) baguette, roasts, (frozen) pizza, fish etc.

These are only recommendations, you should also rely on your experience. Remove the baking tray (8) and the grill rack (9) from the appliance and line it, if necessary with some baking paper or apply evenly some butter/oil to the baking tray (8).

1. Place the appliance on an even and heat-resistant surface and connect it to the mains.
2. Preheat the appliance, using upper and lower heat, for approx. 10 minutes depending on the required temperature. Leave the door closed during this process.
3. After the preheating process is finished, place the food to be cooked/baked/broiled onto the baking tray (8) / grill rack (9), insert it in one of the guide rails and close the door.

Note: When cooking food with a high fat content, do use the baking tray (8) to avoid any dripping into the interior of the unit.

To obtain an even baking / cooking result, we recommend to use the middle guide rail when inserting the baking tray (8) / grill rack (9).

4. Choose the desired heat function (3), set the required temperature (2) and preset the respective time (4) by turning each switch into clockwise direction. When using the grill function, always choose the highest temperature (230 °C) and upper heat.
5. The indicator light (5) of the appliance will light up as soon as the time has been set by the timer (4).

Note: During the cooking/baking/broiling process, the preset heat / time can be adjusted at any time during the process.

6. Once the preset time has elapsed, you will hear an alarm sound ("DING") and the appliance switches off automatically. The On/Off switch (4) moves to OFF position.
7. After use, always make sure that the function control (3) and timer (4) switch are switched OFF and disconnect the appliance from the mains.

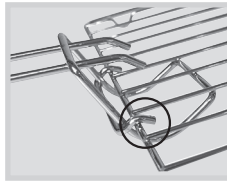
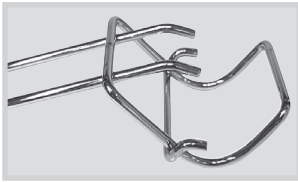
Thermostat:

During operation, an integrated thermostat switches the appliance on and off to ensure a constant temperature. This is indicated by the indicator light cycling on and off during operation.

Removing the baking tray/ grill rack

When removing the baking tray (8) / grill rack (9) always use the provided handle (7) or pot handlers. Let the accessories cool down before cleaning. **Danger of burns!**

To lift the grill rack (9) / baking tray (8) out, see pictures underneath.

**Pizza stone**

1. Always place the pizza stone in a cold oven and reheat it at 180°C.
2. After approx. 20 min take it out and place your prepared pizza (frozen or fresh) onto the stone. Dust the pizza stone with some flour or semolina to avoid any food sticking.

Attention: Never grease or oil the stone.

3. Return the pizza stone to the oven and bake the pizza according to your liking.



Warning: The pizza stone should never be placed cold into a hot oven, as it could break due to thermal shock.

Cleaning and Care

Due to hygienic reasons clean your toast oven on a regular basis, best after each use, and remove any food residues. Not doing so could possibly result in a hazardous situation.



Before cleaning, always switch off the appliance, disconnect it from the mains and let it completely cool down.

Never immerse the appliance in water. **Danger! Electric Shock!**

When cleaning the appliance **never** use any

- aggressive cleaning agents and/or other hard objects.
- commercial oven cleaners / steam cleaners.

Clean the body of the appliance with a moistened soft cloth. Clean both sides of the oven door, the door sealing and adjacent areas with a moistened damp cloth.

Once the baking tray (8) / grill rack (9) has cooled down, clean it in warm water using some dishwashing detergent, rinse and dry it thoroughly.

Remove splatter/food residues inside the appliance with a damp soft cloth. If necessary, use a mild washing up liquid. Make sure that no water gets into the air vents and other parts inside the appliance.

Pull out the crumb tray (10) after each use and clean it properly with a moistened soft cloth. After cleaning simply push it back in.

Once, the pizza stone (11) has completely cooled down, clean it only under running tap water using a synthetic sponge. Do not use any dishwashing detergent and do never soak/immerse the pizza stone (11) in water.

The pizza stone (11) is not dishwasher safe.



Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Storage

After use disconnect the appliance from the mains and let it completely cool down.

Keep it away from children and store it in a clean and dry place.

Disposal Instructions



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but are to be collected separately. Therefore, please return this  device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.

Your toast oven 57156 is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

Technical Data:

Voltage: 220 - 240 V ~ 50 /60 Hz

Rated Power: 1500 W

Protection Class: I

Capacity: 24 L



Technical data subject to change!

Guarantee:

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a costumer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against

KORONA electric GmbH, Sundern/Germany.

Service Address:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede, Germany

Telephone Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

within 2 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

Reglementair gebruik

Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt de volgende veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze documenten. Als u dit apparaat doorgeeft aan derden, geef deze gebruiksaanwijzing dan mee door.

Dit apparaat is alleen geschikt voor het opwarmen, koken, bakken en grillen van levensmiddelen. Ieder ander gebruik geldt als niet reglementair en houdt voor de gebruiker groot gevaar in voor ongevallen. Het apparaat is **alleen** voor particulier gebruik bedoeld en **niet** voor commercieel gebruik!

Veiligheid:



Dit symbool waarschuwt voor algemene **gevaren voor lichamelijke letsels / beschadigingen** aan het apparaat!



Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken, **gevaar van brandwonden!**



Dit symbool waarschuwt voor gevaren door **een elektrische schok!**



Algemene veiligheidsaanwijzingen

- Bij niet reglementair gebruik, of bij een verkeerde behandeling wordt geen aansprakelijkheid voor eventueel optredende schade aanvaard.
- Een verkeerde bediening en ondeskundige behandeling kunnen storingen aan het apparaat en letsels bij de gebruikers veroorzaken.
- Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de spanning van uw huishoudelijk stroomnet overeenkomt

met de spanningsgegevens die op het apparaat staan vermeld, zodat het apparaat bij gebruik niet wordt oververhit of beschadigd.



Opgelet! Levensgevaar door een elektrische schok!

- Het apparaat en de stroomstekker niet in water of in andere vloeistoffen dompelen.
- Het apparaat niet in de buurt van een was- of spoelbak gebruiken.
- Het apparaat niet met vochtige handen gebruiken.
- Het apparaat niet buiten gebruiken.

Elektrische apparaten zijn geen speelgoed!

- Het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achterlaten.
- Stakinderen vanaf 8 jaar en ouderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke eigenschappen of met een gebrek aan ervaring en kennis alleen toe om het apparaat te gebruiken als ze onder toezicht zijn, als deze een uitgebreide uitleg over het apparaat gekregen hebben zodat ze het apparaat zonder gevaar kunnen gebruiken en de gevaren van een ondeskundig gebruik begrijpen. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen **niet** gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar mogen dit alleen doen als ze onder toezicht zijn.
- Het apparaat en het stroomsnoer bewaren op een plaats buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **Trek altijd aan de stroomstekker** als het apparaat niet in gebruik is en voor het reinigen.
- Trek steeds aan de stekker zelf om het stroomsnoer uit het stopcontact te trekken en niet aan de draad.

- Het apparaat en het stroomsnoer mogen niet in contact komen met hete oppervlakken om schade aan het apparaat te vermijden.
- Het stroomsnoer mag niet over de rand van de tafel/het werkvlak hangen om te vermijden dat het apparaat eraf wordt getrokken. Het mag niet tegen scherpe voorwerpen schuren.
- Het stroomsnoer niet knikken en niet rond het apparaat wikkelen.

Gebruik het apparaat niet

- als het netsnoer beschadigd is.
- bij functionele storingen, als het niet correct werkt.
- als het apparaat gevallen is of door een andere oorzaak mogelijk beschadigd is.

Schade aan het stroomsnoer moet door een geautoriseerde technische dienst worden gecontroleerd of gerepareerd. Breng nooit zelf wijzigingen aan het apparaat aan en voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.

- Gebruik alleen origineel toebehoren.
- Geen voorwerpen in de behuizing steken.
- Probeer nooit zelf om de behuizing te openen!
- Gebruik dit apparaat **niet** samen met een externe schakelklok of een afzonderlijke afstandsbediening.

Veiligheidsaanwijzingen in verband met het apparaat



Waarschuwing! Om persoonlijke letsels/beschadiging van het apparaat, een elektrische schok, een brand en brandwonden te vermijden!

- Het apparaat mag alleen voor het voorziene doel worden gebruikt.

- Plaats het apparaat op een tafel of een ander vlak, slipvast en hittebestendig werkvlak. Plaats het **niet** op metalen oppervlakken.
- **Opgelet!** Tijdens het bedrijf worden de behuizing en het kijkvenster heet. Let erop dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet met de verhitte delen in **aanraking** komt. **Gevaar voor brandwonden!**
- De verwarmingsstaven nooit aanraken. **Gevaar voor brandwonden!**
- Het apparaat mag tijdens het gebruik niet bewegen of verschuiven. Er bestaat gevaar voor **brandwonden!**
- Het apparaat mag niet onder of in de buurt van brandbare materialen zoals hangkasten of venstergordijnen etc. worden gebruikt.
- Steun niet op de glasdeur. Plaats geen voorwerpen op de glasdeur. Dit leidt tot beschadiging aan de scharnieren
- Laat het apparaat tijdens de werking **nooit** zonder toezicht achter.
- Dek de ventilatiegleuven nooit af. Zorg voor een toereikende verluchting en zorg voor een veiligheidsafstand rondom het apparaat.
- **Opgelet:** Vooral olie- en vethoudende eetwaren kunnen bij hoge hitte gemakkelijk ontsteken.
- Vermijd extra warmtetoevoer en plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of magneetbronnen. Zorg voor een droge omgeving.
- Gebruik geen multistekkers. De stroomstekker van het apparaat moet in geval van nood altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het bewaren van levensmiddelen of andere dingen.
- Gebruik alleen hittebestendig vaatwerk.
- Na gebruik de stroomstekker **altijd** uittrekken.
- Het apparaat voor het reinigen absoluut laten afkoelen.



Productbeschrijving

1. Behuizing
2. Temperatuurregelaar
3. Functieregelaar
4. Timer / Aan-/uit-schakelaar
5. Controlelamp
6. Greep van de glasdeur
7. Greep voor bakplaat en grillrooster
8. Bakplaat
9. Bak- of grillrooster
10. Kruimelplaat
11. Pizzasteen
12. Netsnoer en -stekker

Temperatuurregelaar

Met de temperatuurregelaar kan de gewenste temperatuur (100°C - 230°C) worden ingesteld.

Functieschakelaar

Activeert de volgende functies

- Uit 
- Bovenwarmte 
- Onderwarmte 
- Boven- en onderwarmte 

Timer / Aan-/uit-schakelaar

Het apparaat is pas gereed voor gebruik als met de timer een bepaalde tijd wordt geselecteerd

Instellingen:

- Uit
- Tijdstelling tot 60 minuten

Het apparaat schakelt automatisch uit met een alarmtoon (DING) na het verstrijken van de vooraf ingestelde bak- of grilltijd.

Voor het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of het apparaat/toebehoren volledig en onbeschadigd is.
- Wikkel het netsnoer volledig af.
- **Gebruik het apparaat in geen geval als het beschadigd is.**

De verwarmingselementen van de grill beschikken over een beschermlaag. Gebruik het apparaat daarom op de hoogste

stand gedurende ca. 15 minuten zonder levensmiddelen en met een geopende deur van het apparaat, zodat de aangebrachte bescherm laag kan inbranden. Dit kan met een lichte rook- en geurontwikkeling gepaard gaan. Dit is normaal en niet schadelijk. Zorg daarbij voor een voldoende verluchting.

Na dit opwarmingsproces laat u het apparaat volledig afkoelen en reinigt u het volgens “Reiniging en onderhoud”.



Waarschuwing: Plastic tuiten kunnen een gevaar vormen. Deze moeten buiten het bereik van kleine kinderen en zuigelingen worden bewaard.

Standplaats



Opgelet: Sluit het apparaat op een correct geïnstalleerd stopcontact aan. Gebruik dit apparaat niet samen met een externe schakelklok of een afzonderlijke afstandsbediening. Het apparaat mag nooit in een kast ingebouwd worden, omdat het stopcontact in geval van nood gemakkelijk bereikbaar moet zijn.

Plaats het apparaat op een effen, stabiel, slipvast en hittebestendig werkvlak.

Let erop dat een voldoende verluchting gewaarborgd is. Respecteer de volgende veiligheidsafstanden tot de muren

- Achterzijde: 10 cm
- Zijkant: 5 cm
- Bovenkant: 20 cm,

Bediening



Let erop dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet met de verhitte delen in aanraking komt. Er bestaat gevaar voor brandwonden! Gebruik een pannenlap om eetwaren uit de oven te halen.

Levensmiddelen verwarmen / warmhouden

Zet de temperatuurregelaar (2) op 100°C en draai de functieschakelaar (3) op boven- en onderwarmte. Daarna stelt u met de timer (4) de gewenste warmhoudtijd in.

Als u gerechten langer dan 20 – 30 minuten wilt warmhouden, is het raadzaam deze met aluminiumfolie af te dekken, om uitdrogen van de gerechten te vermijden.

Koken, bakken en grillen

Bovenwarmte / Grillen

Braden, grillen, ovenschotels, gratineren, etc.



Opgelet: De gerechten mogen het bovenste verwarmingselement nooit raken.

Onderwarmte:

Cakes, pizza, pasteitjes, etc

Combinatie van boven- en onderwarmte:

Cakes, stokbrood (bevroren), voor het bereiden van gebrad, pizza (bevroren), vis etc.

Dit zijn slechts voorstellen. Verlaat u bij het gebruik van het apparaat of de voorbereiding van eetwaren ook op uw ervaring bij het koken.

Haal de bakplaat (8) en het grill- of bakrooster (9) uit het apparaat en leg er eventueel met bakpapier op. De bakplaat (8) kan ook met boter of olie worden bestreken.

1. Plaats het apparaat op een effen, stabiel, slipvast en hittebestendig werkvlak en sluit het op een correct geïnstalleerd en vrij toegankelijk stopcontact aan.
2. Afhankelijk van de gewenste temperatuur (2) warmt u het apparaat gedurende ca. 10 minuten (4) op. Laat de deur daarbij gesloten.
3. Nadat het opwarmen is beëindigd, de te bakken of te grillen eetwaren op de bakplaat (8) of het grillrooster (9) zetten of leggen en in een van de geleidingsrails in de gaarruimte schuiven. Sluit de deur.

Aanwijzing: Als u grillgoed met een hoog vetgehalte op het grillrooster (9) voorbereidt, is het raadzaam om de bakplaat (8) in de onderste geleidingsrail te schuiven om het druipende vet op te vangen.

Om een gelijkmatig bak- of kookresultaat te verkrijgen, raden we aan de middelste geleidingsrail te gebruiken.

4. Kies de gekozen temperatuur met de temperatuurregelaar (2) en de gewenste functie met de functieschakelaar (3) en kies tussen bovenwarmte, onderwarmte met circulatielucht of boven-/onderwarmte. Daarna stelt u met de timer (4) de gewenste grill- of baktijd in.

In de grillmodus altijd de hoogste temperatuur, 230°C en bovenwarmte kiezen.

5. De controlelamp (5) gaat branden zodra een vooraf ingestelde tijd met de timer (4) wordt geselecteerd.

Aanwijzing: Tijdens het bakken of grillen kan de temperatuur en de vooraf ingestelde tijd te allen tijde worden veranderd.

6. Zodra de vooraf ingestelde tijd is verstreken, schakelt het apparaat met een alarmtoon (DING) automatisch uit. De aan-/uit-schakelaar (4) schuift op de stand OFF (uit).
7. Na beëindiging van het bakken of grillen, moet u controleren of de timer (4) en de temperatuurregelaar (3) op de stand OFF (uit) staat.
8. Trek de stroomstekker (12) uit en laat het apparaat volledig afkoelen.

Thermostaat:

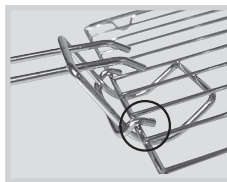
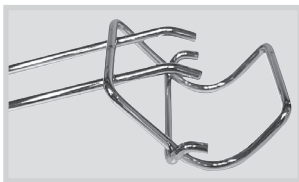


Het apparaat is voorzien van een thermostaat. Tijdens het opwarmen schakelt het apparaat aan en uit, om een constante gaartemperatuur te waarborgen. Daarbij brandt of dooft de rode controlelamp telkens.

Afname van de bakplaat of het grillrooster

Voor het uitnemen van de bakplaat (8) of het grillrooster (9) moet u altijd de meegeleverde greep (7) of een pannenlap gebruiken. **Gevaar voor brandwonden!**

Voor het uitnemen van de bakplaat (8) / het grillrooster (9), zie onderstaande afbeeldingen.



Pizzasteen

1. Leg de pizzasteen (11) altijd in de koude oven en verwarm deze samen bij 180°C.
2. Na ca. 20 minuten is de pizzasteen (11) voldoende verwarmd. Neem hem uit de oven en leg er uw pizza (vers

of bevroren) op. Om het kleven van het deeg te vermijden, bestuift u de pizzasteen (11) met wat meel of griesmeel.

Aanwijzing: De pizzasteen nooit inoliën.

3. Leg de pizza in de oven en bak deze naar eigen smaak.



Waarschuwing: Pizzasteen (11) nooit in een warme oven leggen, om een beschadiging (warmteschok) van de steen te vermijden.

Reiniging en onderhoud

Omwille van de hygiëne het apparaat regelmatig reinigen, na ieder gebruik de levensmiddelresten verwijderen. Sterke vetrestanten kunnen oververhitten en kunnen rook- en brandontwikkeling veroorzaken.



Voor de reiniging de stroomstekker (12) van het apparaat uittrekken en het apparaat volledig laten afkoelen. Het apparaat en de stroomstekker nooit in water of in andere vloeistoffen dompelen. **Elektrische schok!**

Voor het reinigen van het apparaat **geen**

- agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- in de handel gangbare reinigingsmiddelen voor bakovens gebruiken.

Reinig de behuizing (1) met een lichtjes vochtig doek. Verwijder regelmatig aan beide zijden spatten aan de deur en het kijkvenster, de deurafdichtingen en aangrenzende bereiken met een vochtig doek.

Bakplaat (8) of grillrooster (9) in warm spoelwater reinigen. Vooraf laten afkoelen.

De gaarruimte na elk gebruik met een zacht vochtig doek afvegen. Indien nodig wat spoelwater gebruiken en

droogwrijven Er mag geen water in de ventilatieopeningen dringen.

Trek voor het reinigen de kruimelplaat (10) eruit en reinig deze met een lichtjes vochtige doek. Daarna de kruimelplaat (10) weer correct inschuiven.

Zodra de pizzasteen (11) volledig is afgekoeld onder stromend water met een kunststofspons reinigen. Gebruik geen reinigingsmiddel en in geen geval de pizzasteen (11) in water leggen. Daarna goed afdrogen.

De pizzasteen (11) is niet geschikt voor de vaatwasmachine.



Kinderen mogen dit apparaat niet zonder toezicht gebruiken of reinigen, tenzij hier een verantwoordelijk persoon bijstaat.

Bewaring

Na gebruik de stroomstekker (12) van het apparaat uittrekken en compleet laten afkoelen.

Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen op een droge, propere plaats.

Info voor de verwijdering



Oude apparaten die met het afgebeelde symbool zijn gekentekend, mogen niet samen met het huishoudelijke afval worden verwijderd, maar moeten  deskundig worden verwijderd. Breng dit apparaat aan het einde van zijn levensduur naar een van de daartoe voorziene openbare inzamelpunten.

Uw toastoven 57156 zit in een verpakking. Verpakkingen zijn waardevolle stoffen en dus recycleerbaar, of kunnen weer in het grondstofcircuit worden gebracht.

Technische gegevens:

Netspanning:	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Nominaal vermogen:	1500 W
Beschermklasse:	I
Inhoud:	24 L



Technische wijzigingen voorbehouden!

Garantie:

Er zit op dit product 2 jaar garantie tegen defecten in materialen en fabricagefouten.

Deze garantie is niet geldig:

- als het apparaat niet is gebruikt in overeenstemming met de instructies
- voor schade als gevolg van slijtage (batterijen, etc.)
- voor schade die bij de klant bekend was op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door de eigenaar

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als klant kunt hebben onder de van kracht zijnde nationale wetgeving inzake de aankoop van goederen.

De klant moet, om zich tijdens de garantieperiode op zijn/haar garantierecht te beroepen, bewijs geven van de aankoopdatum (aankoopbon).

De garantie kan worden ingesteld tegen

KORONA electric GmbH, Sundern /Duitsland.

Serviceadres:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Duitsland

Telefoon: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

binnen 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De klant heeft in geval van garantie het recht om het apparaat te laten repareren in onze winkel of bij een andere erkende winkel. Er worden (op grond van de garantie) geen verdere rechten aan de klant gegeven.

Utilisation conforme

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire ces consignes de sécurité et ce mode d'emploi avant et conservez ces documents en lieu sûr. En cas de transmission de cet appareil à un tiers, veuillez également joindre ce mode d'emploi.

Cet appareil est conçu uniquement pour réchauffer, faire cuire et griller des aliments. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et implique des risques considérables d'accident pour l'utilisateur. Cet appareil est **exclusivement** destiné à un usage privé et **ne doit pas** être utilisé à titre professionnel !

Safety:



Ce symbole vous avertit d'un **risque de blessure / de dommage** de l'appareil !



Ce symbole vous avertit de risques de brûlures, causées **par des surfaces chaudes** !



Ce symbole vous avertit de dangers liés à un **choc électrique** !



Consignes générales de sécurité

- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages éventuels provoqués par une utilisation non conforme ou un usage inapproprié.
- Une mauvaise utilisation ou une manipulation non conforme peuvent causer des dysfonctionnements à l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
- Vérifiez avant la première mise en service que l'alimentation électrique de votre domicile correspond aux caractéristiques de tension de l'appareil pour éviter toute surchauffe ou tout dommage.



Attention ! Danger de mort par électrocution !

- L'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise ne doivent jamais être plongés dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil près d'un lavabo ou d'un évier.
- Ne touchez pas l'appareil si vos mains sont humides.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.

Les appareils électriques ne sont pas des jouets !

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours de fonctionnement.
- Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour pouvoir utiliser l'appareil sans surveillance ne sont autorisés à s'en servir que s'ils ont reçu des instructions détaillées leur permettant de l'employer en toute sécurité et que s'ils sont conscients des dangers encourus en cas d'utilisation impropre. Gardez les enfants sous surveillance et veillez à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants de moins de 8 ans **ne sont pas autorisés** à nettoyer et à entretenir l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Rangez l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **Débranchez toujours l'appareil** si vous ne l'utilisez pas et préalablement à tout nettoyage.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Évitez tout contact entre l'appareil, son câble d'alimentation et des surfaces chaudes afin d'éviter tout dommage.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ou de la surface de travail pour éviter tout risque

de chute de l'appareil. Il ne doit pas frotter contre des surfaces tranchantes.

- Ne pliez pas et n'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil :

- si le câble d'alimentation est endommagé.
- en cas de dysfonctionnement.
- si une chute ou toute autre cause a provoqué un quelconque dommage sur l'appareil.

Tout dommage détecté sur le câble d'alimentation doit être contrôlé et/ou réparé par un centre spécialisé. Ne procédez jamais seul à des modifications ou à des réparations.

- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- N'introduisez jamais d'objet à l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez jamais d'ouvrir la coque !
- N'utilisez **pas** cet appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé.

Consignes de sécurité relatives à l'appareil



Mise en garde ! Pour prévenir toute blessure, toute détérioration de l'appareil, tout choc électrique, tout incendie et toute brûlure !

- L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Posez l'appareil sur une table ou sur un plan de travail horizontal, antidérapant et résistant à la chaleur. **Ne posez** jamais l'appareil sur une surface métallique.
- **Attention !** En cours de fonctionnement, la surface extérieur de l'appareil et la vitre deviennent chaudes.

Veillez à ne pas toucher les parties chaudes pendant et juste après avoir fait fonctionner l'appareil. **Risque de brûlure !**

- Ne touchez jamais aux résistances chauffantes. **Risque de brûlure !**
- Ne faites pas bouger l'appareil en cours de fonctionnement et ne le déplacez pas. Il existe un **risque de brûlure !**
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles, comme des meubles suspendus ou des rideaux etc.
- Ne vous appuyez pas sur la porte en verre. Ne placez aucun objet sur la porte en verre. Cela endommage les charnières.
- Ne laissez **jamais** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne couvrez jamais les fentes d'aération. Veillez à une ventilation suffisante et respectez une distance de sécurité tout autour de l'appareil.
- **Attention :** Les aliments à forte teneur en huile et en matières grasses peuvent facilement s'enflammer en cas de chaleur élevée.
- Évitez tout apport supplémentaire de chaleur et ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de sources magnétiques. Veillez à un environnement sec.
- N'utilisez pas de prises multiples. La fiche d'alimentation de l'appareil doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- N'utilisez pas l'appareil pour ranger des aliments ou d'autres choses.
- Utilisez uniquement des ustensiles résistants à la chaleur.
- Débranchez **toujours** l'appareil après utilisation.
- Laissez impérativement l'appareil refroidir avant de le nettoyer.



Description du produit

1. Rangement
2. Thermostat
3. Bouton de fonction
4. Minuteur et interrupteur Marche/arrêt
5. Témoin lumineux
6. Poignée de la porte en verre
7. Poignée de la plaque du four et de la grille
8. Plaque du four
9. Grille
10. Ramasse-miettes
11. Pierre à pizza
12. Cordon d'alimentation et fiche

Thermostat

Le thermostat permet de régler la température souhaitée (100°C - 230°C).

Interrupteur de fonctionnement

Active les fonctions suivantes

- Arrêt 
- Chaleur supérieure 
- Chaleur inférieure 
- Chaleur supérieure et inférieure 

Minuteur / Interrupteur marche/arrêt

L'appareil est prêt à fonctionner uniquement si une durée est définie sur le minuteur.

Réglages :

- Arrêt
- Réglage de durée jusqu'à 60 minutes

L'appareil s'arrête automatiquement en émettant une tonalité d'alarme (DING) après expiration de la durée de cuisson et/ou de grill prédéfinie.

Avant la première utilisation

- Retirez l'appareil de son emballage puis vérifiez qu'il est complet et en bon état.
- Déroulez entièrement le câble d'alimentation.
- **Si l'appareil présente des dommages, ne l'utilisez en aucun cas.**

Les éléments chauffants du gril disposent d'un revêtement de protection. Pour cette raison, faites fonctionner l'appareil à puissance maximale avec la porte ouverte, pendant env. 15 minutes sans y mettre de nourriture pour éliminer cette protection. Un peu de fumée ou une légère odeur peuvent se dégager pendant cette opération. C'est tout à fait normal et inoffensif. Veillez à ce que la pièce soit suffisamment aérée.

Une fois le préchauffage terminé, attendez que l'appareil ait complètement refroidi, puis nettoyez-le en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».



Mise en garde : Les sacs en plastique peuvent représenter un danger, mettez-les hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

Emplacement



Attention : Branchez l'appareil uniquement sur une prise correctement installée. N'utilisez pas cet appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé. L'appareil ne doit pas être encastré dans un meuble puisque la prise doit être facilement accessible en cas d'urgence.

Posez l'appareil sur un plan de travail horizontal, stable, antidérapant et résistant à la chaleur. Veillez à garantir une ventilation suffisante.

Respectez les distances de sécurité suivantes par rapport aux murs :

- Arrière : 10 cm
- Côtés : 5 cm
- Dessus : 20 cm

Utilisation



Veillez impérativement à ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil pendant et juste après son utilisation. Il existe un risque de brûlure ! Utilisez des maniques pour manipuler les aliments.

Faire chauffer / Maintenir au chaud des aliments



Réglez le thermostat (2) sur 100°C et tournez l'interrupteur de fonctionnement (3) sur chaleur supérieure et chaleur inférieure. Ensuite, réglez le minuteur (4) sur la durée de maintien au chaud souhaitée.

Si les aliments doivent être maintenus au chaud pendant plus de 20 - 30 minutes, nous recommandons de les recouvrir d'un papier d'aluminium pour éviter qu'ils ne se dessèchent.

Cuisson et grill

Chaleur supérieure / Grill



Rôtis, grillades, plats en cocotte, gratins, etc.



Attention : Les aliments ne doivent jamais entrer en contact avec la résistance chauffante supérieure.

Chaleur inférieure :



Biscuits, pizzas, pâtisseries, etc.

Chaleur supérieure et inférieure combinées :



Gâteaux, baguettes (surgelées), pour la préparation de rôtis, pizzas (surgelées), poisson etc.

Ce ne sont que des suggestions ; pour utiliser cet appareil ou pour préparer vos plats, basez-vous sur votre expérience culinaire. Retirez la plaque du four (8) et la grille (9) de l'appareil et tapissez-les si nécessaire de papier de cuisson. La plaque du four (8) peut également être enduite de beurre ou d'huile.

1. Placez l'appareil sur un plan de travail horizontal, solide, anti-dérapant et résistant à la chaleur et raccordez-le à une prise correctement installée et facilement accessible.
2. En fonction de la température souhaitée (2), faites chauffer l'appareil pendant env. 10 minutes (4). Laissez la porte fermée.
3. Après la fin du préchauffage, placez les aliments à cuire et/ou à griller sur la plaque du four (8) et/ou la grille (9) et insérez-les dans l'un des rails de guidage dans la chambre de cuisson. Fermez la porte.

Remarque : Si vous faites cuire des aliments à forte teneur en matières grasses sur la grille (9), il est recommandé de placer la plaque du four (8) sur le rail de guidage inférieur pour récupérer les gouttes de graisse. Pour obtenir un résultat de rôtissage ou de cuisson homogène, nous recommandons d'utiliser le rail de guidage du milieu.

4. Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du thermostat (2) ainsi que le fonctionnement souhaité avec l'interrupteur de fonctionnement (3), chaleur supérieure, chaleur inférieure ou chaleur inférieure et supérieure combinées. Ensuite, réglez le minuteur (4) sur la durée de cuisson et de grill souhaitée.
En fonctionnement sur Grill, choisissez toujours la température maximale, 230°C et la chaleur supérieure.
5. Le témoin lumineux (5) s'allume dès que la durée prédéfinie a été sélectionnée avec le minuteur (4).

Remarque : Pendant le processus de cuisson/de grill, il est possible à tout moment de modifier la durée prédéfinie.

6. Dès que la durée prédéfinie s'est écoulée, l'appareil s'arrête automatiquement en émettant une tonalité d'alarme (DING). L' interrupteur Marche/arrêt (4) se déplace en position OFF (arrêt).
7. Après le processus de cuisson/de grill, assurez-vous que le minuteur (4) et que l'interrupteur de fonctionnement (3) se trouvent en position OFF (arrêt).
8. Débranchez l'appareil (12) et laissez-le entièrement refroidir.

Thermostat :

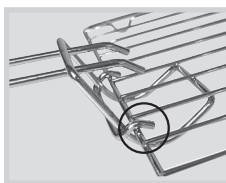
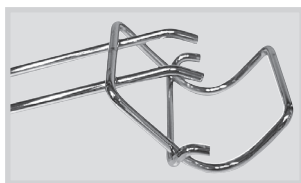


L'appareil est équipé d'un thermostat. Pendant le processus de montée en température, l'appareil s'active et se désactive pour garantir une température de cuisson constante. Le témoin lumineux rouge s'allume ou s'éteint pour le signaler.

Retrait de la plaque du four et/ou de la grille

Pour retirer la plaque du four (8) et/ou la grille (9), utilisez toujours la poignée fournie (7) ou des maniques. **Risque de brûlure !**

Pour retirer la plaque du four (8) / la grille (9), reportez-vous aux images ci-dessous.



Pierre à pizza

1. Placez la pierre à pizza (11) dans un four froid et faites-la chauffer en même temps à 180°C.
2. Au bout d'env. 20 minutes, la pierre à pizza (11) est suffisamment chaude. Retirez-la du four et déposez votre pizza (fraîche ou surgelée) sur la pierre. Pour éviter que la pâte ne colle, saupoudrez un peu de farine ou de semoule sur la pierre à pizza (11).

Remarque : Ne jamais huiler la pierre à pizza.

3. Placez la pizza dans le four et faites-la cuire selon vos goûts.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation afin d'enlever tous les restes de nourriture. D'importants résidus de graisse peuvent entraîner une surchauffe et dégager de la fumée, voire provoquer un incendie.



Avant de procéder au nettoyage, débranchez (12) l'appareil et laissez-le complètement refroidir.

L'appareil et le cordon d'alimentation ne doivent jamais être plongés dans l'eau ni dans tout autre liquide. **Risque d'électrocution !**

Pour nettoyer l'appareil, **n'utilisez pas de**

- détergents agressifs ou abrasifs.
- nettoyeurs pour four du commerce.

Nettoyez le corps de l'appareil (1) avec un chiffon légèrement humide.

Éliminez régulièrement les projections sur les deux faces de la porte et de la vitre, sur les joints de porte et les zones voisines à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyez la plaque du four (8) et/ou la grille (9) à l'eau chaude savonneuse. Laissez refroidir au préalable.

Essuyez la chambre de cuisson avec un chiffon doux humide après chaque utilisation. Si nécessaire, utilisez un peu d'eau savonneuse et essuyez pour bien sécher. Toute pénétration d'eau dans les fentes d'aération est interdite.

Pour le nettoyage, retirez le ramasse-miettes (10) et nettoyez-le avec un chiffon légèrement humide. Ensuite remettez correctement en place le ramasse-miettes (10).

Une fois que la pierre à pizza (11) a totalement refroidi, nettoyez-la sous l'eau courant à l'aide d'une éponge synthétique. N'utilisez pas de détergents et ne plongez en aucun cas la pierre à pizza (11) dans l'eau. Ensuite, séchez-la bien.

La pierre à pizza (11) ne passe pas au lave-vaisselle.



Les enfants ne doivent pas utiliser ou nettoyer cet appareil sans surveillance et sans supervision d'une personne responsable.

Rangement

Après utilisation, débranchez (12) l'appareil et laissez-le complètement refroidir.

Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants.

Informations relatives à l'élimination



Les appareils usagés, portant ce symbole, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères mais être éliminés conformément aux réglementations  concernées. Veuillez remettre l'appareil usagé au centre de collecte public prévu à cet effet.

Votre four toaster 57156 est vendu sous emballage. Les emballages sont faits de matières recyclables, ils sont réutilisables ou peuvent être réintégrés au circuit des matières premières.

Caractéristiques techniques

Tension secteur :	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Puissance nominale :	1500 W
Degré de protection :	I
Capacité :	24 L

Sous réserve de modifications techniques !



Garantie:

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans.

Cette garantie n'est pas valide:

- si l'appareil n'a pas été utilisé conformément aux instructions
- pour les dommages causés par l'usure (piles, etc.)
- pour les dommages connus du client au moment de l'achat
- pour les dommages causés par le propriétaire

Cette garantie n'affecte pas votre droit légal, ni aucun droit légal que vous pourriez avoir en tant que client en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de biens.

Pour faire valoir son droit de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir la preuve de la date d'achat (reçu).

La garantie doit être demandé à

KORONA electric GmbH, Sundern / Allemagne.

Adresse du service:

KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Germany /Allemagne

Ligne téléphonique: 02933 90284-80

E-mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

Dans les 2 ans suivant la date d'achat. En cas de garantie, le client a le droit de réparer l'appareil avec nous ou dans un magasin autorisé. Les droits supplémentaires (en raison du droit de garantie) ne sont pas donnés au client.

KORONA[®]

